

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 26 (1964)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Communication de l'Association suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Communication de l'Association suisse

Le service consultatif suisse de l'IMA pour la prévention des accidents dans l'agriculture  
cherche

## jeune collaborateur de langue française doué d'initiative

**Nous offrons:** Travail intéressant et varié. Activité largement indépendante après période de mise au courant. Agréable ambiance de travail. Rémunération selon règlement de la Confédération. Caisse de pensions.

**Nous demandons:** Connaissance des conditions de l'agriculture suisse. Goût pour les questions techniques. Sens des relations sociales. Aptitude à donner cours et conférences (en français). Bonne connaissance de l'allemand. Formation correspondante, éventuellement aussi commerciale.

**Entrée en fonction:** Janvier 1965.

Faire offres de services avec curriculum vitae, certificats, références, photo et prétentions de salaire à l'adresse suivante:

IMA – Institut suisse pour le machinisme et la rationalisation du travail dans l'agriculture, Section de la prévention des accidents, Case postale 125, 5200 Brugg (AG).

**ALTHAUS**

Pour vos travaux de culture, nous vous livrons à des conditions avantageuses:

**Pulvérisateurs  
à disques**

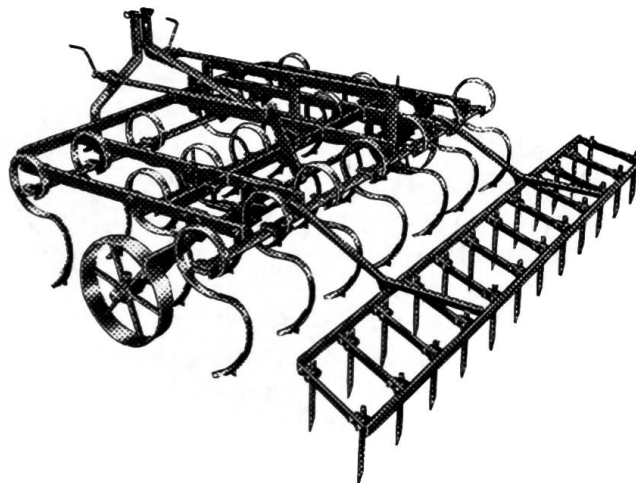
**Herses à dents**

**Vibroculteurs**

pour traction animale ou motorisée.

**Fabrication suisse de  
haute qualité.**

Indiquez-nous la machine qui vous intéresse et nous vous ferons des **offres**.



**ALTHAUS+CO**



**ERSIGEN (BERNE) TÉLÉPHONE (034) 3 21 63**

**FABRIQUE DE CHARRUES**

Agence à Payerne  
**JÉAN-LOUIS PIGUET, Tél. (037) 6 15 00**